

# OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

10c Thursday 15 December 1977 WINDHOEK Donderdag 15 Desember 1977 No. 3679

## CONTENTS:

### PROCLAMATIONS:

- No. 14 Township of Nautilus: Amendment of Conditions of Establishment .....
- No. 15 Township of Swakopmund (Extention 7): Amendment of Conditions of Establishment .....
- No. 16 Township of Luiperdheuvel: Extension of Township Boundaries .....

### GOVERNMENT NOTICES:

- No. 405 Designation of Member of the Legislative Assembly .....
- No. 406 Ending of Session of the Legislative Assembly .....
- No. 407 Withdrawal of a Portion of a Private Game Park — Freys's.....
- No. 408 Closing of a Farm Road and Proclamation and Classification of a Road: District of Mariental .....
- No. 409 Closing of a Farm Road: District of Mariental .....
- No. 410 Municipality of Swakopmund: Hawker and Pedlar Regulations: Correction Notice ....
- No. R.2406 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1(No. 1/1/520)
- No. R.2407 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 2(No. 2/113)
- No. R.2408 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3(No. 3/529)
- No. R.2409 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 5(No. 5/75)
- No. R.2461 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1(No. 1/1/521)
- No. R.2462 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1(No. 1/1/522)
- No. R.2463 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1(No.1/1/523)

## INHOUD:

Page/Bladsy

### PROKLAMASIES:

- No. 14 Dorp Nautilus: Wysiging van Stigtingsvoorwaardes ..... 1029
- No. 15 Dorp Swakopmund (Uitbreiding 7): Wysiging van Stigtingsvoorwaardes ..... 1030
- No. 16 Dorp Luiperdheuvel: Uitbreiding van Dorpsgrense ..... 1030

### GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- No. 405 Aanwysing van Lid van die Uitvoerende Komitee ..... 1031
- No. 406 Beëindiging van Sessie van die Wetgewende Vergadering ..... 1031
- No. 407 Intrekking van 'n Gedeelte van 'n Private Wildtuin — Frey's..... 1031
- No. 408 Sluiting van 'n Plaaspad en Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Mariental ..... 1032
- No. 409 Sluiting van 'n Plaaspad: Distrik Mariental ..... 1033
- No. 410 Munisipaliteit van Swakopmund: Smous- en Venterregulasies: Verbeteringskennisgewing ..... 1033
- No. R.2406 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1(No. 1/1/520) . 1034
- No. R.2407 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 2(No. 2/113)..... 1038
- No. R.2408 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3(No. 3/529) ... 1039
- No. R.2409 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 5(No. 5/75) .... 1039
- No. R.2461 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1(No. 1/1/521) . 1040
- No. R.2462 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1(No. 1/1/522) . 1041
- No. R.2463 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1(No. 1/1/523) . 1042

No. R.2464 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1(No. 1/1/524)	No. R.2464 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1(No. 1/1/524) . . .	1043
No. R.2465 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3(No. 3/530)	No. R.2465 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3(No. 3/530) . . .	1044
No. R.2466 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 4(No. 4/212)	No. R.2466 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 4(No. 4/212).	1044
No. R.2515 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1(No. 1/1/526)	No. R.2515 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1(No. 1/1/526) . . .	1045
No. R.2516 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 4(No. 4/214)	No. R.2516 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 4(No. 4/214) . . .	1045

**GENERAL NOTICES:**

No. 39 Municipality of Swakopmund: Redefining of Municipal Boundaries . . . . .	No. 39 Munisipaliteit van Keetmanshoop: Herbe- paling van Munisipale Grense . . . . .	1046
No. 40 Township of Swakopmund (Extension 9): Proposed Establishment of . . . . .	No. 40 Dorp Swakopmund (Uitbreiding 9): Voorge- stelde Stigting van . . . . .	1047
No. 835 (Republic) Military Training and Exercises: Walvis Bay . . . . .	No. 835 (Republiek) Militêre Opleiding en Oefeninge: Walvisbaai . . . . .	1047

Advertisements:

**ALGEMENE KENNISGEWINGS:**

No. 39 Municipality of Swakopmund: Redefining of Municipal Boundaries . . . . .	No. 39 Munisipaliteit van Keetmanshoop: Herbe- paling van Munisipale Grense . . . . .	1046
No. 40 Township of Swakopmund (Extension 9): Proposed Establishment of . . . . .	No. 40 Dorp Swakopmund (Uitbreiding 9): Voorge- stelde Stigting van . . . . .	1047
No. 835 (Republic) Military Training and Exercises: Walvis Bay . . . . .	No. 835 (Republiek) Militêre Opleiding en Oefeninge: Walvisbaai . . . . .	1047

Advertensies:

**PROCLAMATIONS**

by the

CHAIRMAN OF THE EXECUTIVE COMMITTEE  
OF SOUTH WEST-AFRICA

No. 14 of 1977]

AMENDMENT OF CONDITIONS OF  
ESTABLISHMENT : NAUTILUS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 31 A(2) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) as amended, further amended the Schedule to Proclamation 78 of 1966, as amended by Proclamation 34 of 1973 by the deletion of the following phrase in paragraph 5 (s) "nor within 2 metres to any other boundary of the erf."

Given under my hand in Windhoek on this the 23rd day of NOVEMBER 1977.

A. H. DU PLESSIS  
*Chairman of the Executive Committee*

**PROKLAMASIES**

van die

VOORSITTER VAN DIE UITVOERENDE KOMITEE  
VAN SUIDWES-AFRIKA

No. 14 van 1977]

WYSIGING VAN STIGTINGSVOORWAARDES:  
NAUTILUS

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van Artikel 31 A(2) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) soos gewysig in die Bylae by Proklamasie 78 van 1966 soos gewysig by Proklamasie 34 van 1973, verder gewysig deur die skraping van die volgende uitdrukking in paragraaf 5 (s): "nóg binne 2 meter van enige ander grens van die erf".

Gegee onder my hand in Windhoek op hierdie die 23ste dag van NOVEMBER 1977.

A. H. DU PLESSIS  
*Voorsitter van die Uitvoerende Komitee*

No. 15 of 1977]

**AMENDMENT OF CONDITIONS OF ESTABLISHMENT: SWAKOPMUND (EXTENSION 7)**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 31A(1) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) amended the conditions set forth in the Schedule to Proclamation 13 of 1973 as amended by Proclamation 22 of 1976 as follows:

- (i) By the deletion of the words "dairy", "bakery", and "sausage factory" where it appears in paragraph 4A(b);
- (ii) the deletion of paragraph 4A(e); and
- (iii) the substitution of condition 4A(g) with the following condition:

No buildings or structures or any portion thereof (except the boundary walls, fences, fire walls or railway lines) as the case may be, may subject to the prior written approval of the local authority and the conditions it may impose, be erected nearer than 3 metres to any street boundary or within 5 metres of any lateral or rear boundary of the erf.

For the purposes of this paragraph a "street boundary" shall be any boundary common to a street, a "lateral boundary" shall be a boundary with at least one end on the street boundary; and a "rear boundary" shall be any boundary other than a lateral or street boundary.

Given under my hand in Windhoek on this the 23rd day of NOVEMBER 1977.

**A. H. DU PLESSIS**  
*Chairman of the Executive Committee*

No. 15 van 1977]

**WYSIGING VAN STIGTINGSVOORWAARDES: SWAKOPMUND (UITBREIDING 7)**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 31A(1) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) die voorwaardes uiteengesit in die Bylae by Proklamasie 13 van 1973 soos gewysig by Proklamasie 22 van 1976 verder gewysig deur:

- (i) die skrapping van die woorde "melkery", "bakkery", en "worsfabriek", waar dit voorkom in paragraaf 4A(b);
- (ii) die skrapping van paragraaf 4A(e); en
- (iii) voorwaarde 4A(g) deur die volgende voorwaarde te vervang:

Geen geboue of strukture of enige deel daarvan (behalwe grensmure, omheinings, brandmure en spoorlyne) na gelang van die geval, mag sonder die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur en die voorwaardes wat hy mag stel binne 5 meter van enige straatgrens of binne 3 meter van enige sy- of agtergrens van die erf, oppgerig word nie.

Vir die doeleindes van hierdie paragraaf is 'n "straatgrens" enige grens gemeenskaplik met 'n straat; 'n "sygrens" 'n grens wat minstens een eindpunt op 'n straatgrens het; en 'n "agtergrens" enige grens buiten 'n sy- of straatgrens.

Gegee onder my hand in Windhoek op hierdie die 23ste dag van NOVEMBER 1977.

**A. H. DU PLESSIS**  
*Voorsitter van die Uitvoerende Komitee*

No. 16 of 1977]

**TOWNSHIP OF LUIPERDHEUWEL: EXTENSION OF TOWNSHIP BOUNDARIES**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 29(1) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) extended the boundaries of the township of Luiperdheuvel to include Portion 29 of Portion A of Grootfontein Town and Townlands 754.

This property is now known as erf 114, Luiperdheuvel.

No. 16 van 1977]

**DORP LUIPERDHEUWEL: UITBREIDING VAN DORPSGRENSE**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 29(1) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) die grense van die dorp Luiperdheuvel uitgebrei om Gedeelte 29 van Gedeelte A van Grootfontein-dorp en -dorpsgrond 754 in te sluit.

Hierdie eiendom staan nou bekend as erf 114, Luiperdheuvel.

Given under my hand in WINDHOEK on this the 28th day of NOVEMBER 1977.

A. H. DU PLESSIS  
*Chairman of the Executive Committee*

Gegee onder my hand in WINDHOEK op hierdie die 28ste dag van NOVEMBER 1977.

A. H. DU PLESSIS  
*Voorsitter van die Uitvoerende Komitee*

## Government Notices:

The following Government Notices are published for general information.

H. P. F. GOUS,  
*Secretary for South West Africa.*

Administration of South West Africa,  
Windhoek.

No. 405] [15 December 1977

### DESIGNATION OF MEMBER OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

It is hereby notified for general information that Ernst Theodore Meyer has been designated as Member of the Executive Committee in terms of section 4(3) of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act No. 39 of 1968), as amended, with effect from 16 January 1978.

No. 406] [15 December 1977

### ENDING OF SESSION OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

Under section 15(3) of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968), as amended, it is hereby notified that the Chairman of the Legislative Assembly after receiving a message from the Executive Committee, determined in accordance with that message, that the Fifth Session of the Eleventh Legislative Assembly ended on 21 November 1977.

No. 407] [15 December 1977

### WITHDRAWAL OF A PORTION OF A PRIVATE GAME PARK

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22 of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) with-

## Goewermentskennisgewings

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

H. P. F. GOUS,  
*Sekretaris van Suidwes-Afrika.*

Administrasie van Suidwes-Afrika,  
Windhoek.

No. 405] [15 Desember 1977

### AANWYSING VAN LID VAN DIE UITVOERENDE KOMITEE

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat Ernst Theodore Meyer, ingevolge artikel 4(3) van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet No. 39 van 1968), soos gewysig, aangewys is as Lid van die Uitvoerende Komitee met ingang van 16 Januarie 1978.

No. 406] [15 Desember 1977

### BEËINDIGING VAN SESSIE VAN DIE WETGEWENDE VERGADERING

Kragtens artikel 15(3) van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 39 van 1968), soos gewysig word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Wetgewende Vergadering na ontvangs van 'n boodskap van die Uitvoerende Komitee, ooreenkomstig daardie boodskap bepaal het dat die Vyfde Sessie van die Elfde Wetgewende Vergadering op 21 November 1977 eindig.

No. 407] [15 Desember 1977

### INTREKING VAN 'N GEDEELTE VAN 'N PRIVATE WILDTUIN

Die Uitvoerende Komitee het, kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) die

drawn the following section of the private game park Frey's:

The western section 1536, 3112 ha. in extent, of the farm Orumbungo 189, situated in the district of Windhoek, as indicated on map A309/74 of the Surveyor General's office.

volgende gedeelte van die private wildtuin Frey's ingetrek:

Die westelike gedeelte groot 1536,3112 ha van die plaas Orumbungo 189, geleë in die distrik Windhoek en soos aangedui op kaart A309/74 van die kantoor van die Landmeter-Generaal.

No. 408]

[15 Desember 1977

### CLOSING OF FARM ROAD 1096 AND PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A ROAD: DISTRICT OF MARIENTAL

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Mariental closed farm road 1096 which is indicated on sketch-map P880 and which is described in Schedule I hereto and proclaimed a road which is indicated on sketch-map P880, defined the course thereof as described in Schedule II hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a farm road (number 1096).

#### SCHEDULE I

*Description of Road:*                      *Portion closed:*

The road described as farm road 1096 in the schedule of Proclamation 88 of 1955.

The whole.

#### SCHEDULE II

From a point (H on sketch P880) on main road 38 on the farm Remainder of Auros 13 generally eastwards across the farms Remainder of Auros 13, Portion 3 (Wegkruip) of Auros 13, Nainabas 12, Karris I 9, Karris II 8 and portion I of Karris II 8 to a point (G on sketch P880) on the last-mentioned Portion 1; thence generally south-eastwards across the farms Portion 1 of Karris II 8 and Kubmaams 105 to a point (F on sketch P880) on the last-mentioned farm; thence generally north-eastwards across the farms Kubmaams 105, crossing the Fish River and across the farm Narib 106 to a point (E on sketch P880) on the last-mentioned farm; thence generally south-eastwards across the farm Narib 106 to a point (D on sketch P880) on the said farm; thence generally north-eastwards across the farms Narib 106 and the Remainder of Narib Ost 602 to a point (C on sketch P880) on trunk road 1/4 on the last-mentioned farm.

No. 408]

[15 Desember 1977

### SLUITING VAN PLAASPAD 1096 EN PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N PAD: DISTRIK MARIENTAL

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Mariental plaaspad 1096 wat aangetoon word op Sketskaart P880 gesluit soos in Bylae I hieronder beskryf en 'n pad wat aangetoon word op sketskaart P880 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in Bylae II hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot plaaspad (nommer 1096) verklaar.

#### BYLAE I

*Beskrywing van Pad:*                      *Gedeelte gesluit:*

Die pad beskryf as plaaspad 1096 in die bylae van Proklamasie 38 van 1955.

Die hele.

#### BYLAE II

Van 'n punt (H op skets P880) op grootpad 38 op die plaas Restant van Auros 13 algemeen ooswaarts oor die plase Restant van Auros 13, Gedeelte 3 (Wegkruip) van Auros 13, Nainabas 12, Karris I 9, Karris II 8 en Gedeelte 1 van Karris II 8 tot op 'n punt (G op skets P880) op laasgenoemde Gedeelte 1; van daar algemeen suidooswaarts oor die plase Gedeelte 1 van Karris II 8 en Kubmaams 105 tot op 'n punt (F op skets P880) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noordooswaarts oor die plase Kubmaams 105, kruisende die Visrivier en oor die plaas Narib 106 tot op 'n punt (E op skets P880) op laasgenoemde plaas; vandaar algemeen suidooswaarts oor die plaas Narib 106 tot op 'n punt (D op skets P880) op genoemde plaas; van daar algemeen noordooswaarts oor die plase Narib 106 en die Restant van Narib Ost 602 tot op 'n punt (C op skets P880) op hoofpad 1/4 op laasgenoemde plaas.

No. 409] [15 December 1977

**CLOSING OF FARM ROAD 1098: DISTRICT OF MARIENTAL**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Mariental closed farm road 1098 which is indicated on sketch-map P880 and which is described in the schedule hereto.

**SCHEDULE**

<i>Description of Road:</i>	<i>Portion closed.</i>
The road described as farm road 1098 in Schedule III of Proclamation 38 of 1955, in Schedule I of Proclamation 57 of 1964 and in the schedule of Proclamation 24 of 1967.	The whole.

No. 409] [15 Desember 1977

**SLUITING VAN PLAASPAD 1098: DISTRIK MARIENTAL**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22 (1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Mariental plaaspad 1098 wat aangetoon word op sketskaart P880 gesluit soos in die bylae hieronder beskryf.

**BYLAE**

<i>Beskrywing van Pad:</i>	<i>Gedeelte gesluit:</i>
Die pad beskryf as plaaspad 1098 in Bylae III van Proklamasie 38 van 1955, in Bylae I van Proklamasie 57 van 1964 en in die bylae van Proklamasie 24 van 1967.	Die hele.

**CORRECTION NOTICE**

No. 410] [15 December 1977

**MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND HAWKER AND PEDLAR REGULATIONS**

Regulation 9 contained in the Afrikaans text of Government Notice 383, published on pages 957 and 958 of Official Gazette 3667 of 15 November 1977, is hereby corrected as follows:

“Niemand mag die bedryf van ’n smous binne die grense van die Munisipale gebied voor 07h00 en na 20h00 op enige dag waarop so ’n bedryf by wet toegelaat word, uitoefen en van huis tot huis rondgaan nie.”

**VERBETERINGSKENNISGEWING**

No. 410] [15 Desember 1977

**MUNISIPALITEIT VAN SWAKOPMUND SMOUS-EN VENTERREGULASIES**

Regulasie 9 vervat in die Afrikaanse teks van Goewermentskennisgewing 383, gepubliseer op bladsye 957 en 958 van Offisiële Koerant 3667 van 15 November 1977, word hierby soos volg verbeter:

“Niemand mag die bedryf van ’n smous binne die grense van die Munisipale gebied voor 07h00 en na 20h00 op enige dag waarop so ’n bedryf by wet toegelaat word, uitoefen en van huis tot huis rondgaan nie.”

No. R. 2406 (Republic)]

[25 November 1977

No. R. 2406 (Republiek)]

[25 November 1977

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO.  
1/1/520).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD  
Minister of Finance

## SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
85.20 By the substitution for subheadings Nos. 85.20.80 and 85.20.85 of the following:				
“85.20.75 Motor vehicle filament lamps:				
.10 Stop light and tail light filament lamps, whether or not combined	no.	25% or 550c per 100		25% less 50c per 100 or 500c per 100 (U.K.)
.20 Festoon filament lamps	no.	25% or 300c per 100		25% less 50c per 100 or 250c per 100 (U.K.)
.30 Quartz iodide filament lamps	no.	810c per 100	110c per 100	10c per 100 (U.K.)
.40 Other headlight filament lamps	no.	25% or 1 700c per 100		25% less 100c per 100 or 1 600c per 100 (U.K.)
.90 Other	no.	25% or 250c per 100		25% less 50c per 100 or 200c per 100 (U.K.)
By the insertion after subheading No. 85.20.95 of the following:				
“85.20.97 Glass envelopes, equipped with mountings, filaments and electrodes	no.	15% or 3,5c each”		
7.02 By the insertion in subheading No. 87.02.15.10 after the expression:				

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-  
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/520).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-  
toon.

O. P. F. HORWOOD  
Minister van Finansies

## BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
85.20 Deur subposte Nos. 85.20.80 en 85.20.85 deur die volgende te vervang:				
“85.20.75 Motorvoertuiggloeilampe:				
.10 Stoplig- en stertlig-gloeilampe, hetsy gekombineer al dan nie	getal	25% of 550c per 100		25% min 50c per 100 of 500c per 100 (V.K.)
.20 Festoen-gloeilampe	getal	25% of 300c per 100		25% min 50c per 100 of 250c per 100 (V.K.)
.30 Kwartsjodiedgloeilampe	getal	810c per 100	110c per 100	10c per 100 (V.K.)
.40 Ander kopliggloeilampe	getal	25% of 1 700c per 100		25% min 100c per 100 of 1 600c per 100 (V.K.)
.90 Ander	getal	25% of 250c per 100		25% min 50c per 100 of 200c per 100 (V.K.)”
Deur na subpos No. 85.20.95 die volgende in te voeg:				
“85.20.97 Glasomhulsels, toegerus met beslae, gloeidrade en elektrodes	getal	15% of 3,5c elk”		
87.02 Deur in subpos No. 87.02.15.10 na die uitdrukking:				

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty			I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		General	M.F.N.	Preferential			Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
"Starter motor solenoid switches (85.19)	no.	20%			"Solenoidskakelaars vir aansitmotore (85.19)	getal	20%		
of the following:					die volgende in te voeg:				
"Stop light and tail light filament lamps, whether or not combined (85.20)	no.	25% or 550c per 100		25% less 50c per 100 or 500c per 100 (U.K.)	"Stoplig- en stertliggloeilampe, hetsy gekombineer al dan nie (85.20)	getal	25% of 550c per 100		25% min 50c per 100 of 500c per 100 (V.K.)
Festoon filament lamps (85.20)	no.	25% or 300c per 100		25% less 50c per 100 or 250c per 100 (U.K.)	Festoengloeilampe (85.20)	getal	25% of 300c per 100		25% min 50c per 100 of 250c per 100 (V.K.)
Headlight filament lamps (excluding quartz iodide filament lamps) (85.20)	no.	25% or 1 700c per 100		25% less 100c per 100 or 600c per 100 (U.K.)	Kopliggloeilampe (uitgesonderd kwartsjodiedgloeilampe) (85.20)	getal	25% of 1 700c per 100		25% min 100c per 100 of 600c per 100 (V.K.)
Other filament lamps (excluding quartz iodide filament lamps) (85.20)	no.	25% or 250c per 100		25% less 50c per 100 or 200c per 100 (U.K.)"	Ander gloeilampe (uitgesonderd kwartsjodiedgloeilampe) (85.20)	getal	25% of 250c per 100		25% min 50c per 100 of 200c per 100 (V.K.)"
By the insertion in sub-heading No. 87.02.22.10 after the expression:					Deur in subpos No. 87.02.22.10 na die uitdrukking:				
"Radio receiving sets (85.15)	no.	40% or 1 000c each	25% or 800c each	15% or 800c each less 10% (U.K.)"	"Radio-ontvangstoe-stelle (85.15)	getal	40% of 1 000c elk	25% of 800c elk	15% of 800c elk min 10% (V.K.)"
of the following:					die volgende in te voeg:				
"Stop light and tail light filament lamps, whether or not combined (85.20)	no.	25% or 550c per 100		25% less 50c per 100 or 500c per 100 (U.K.)	"Stoplig- en stertliggloeilampe, hetsy gekombineer al dan nie (85.20)	getal	25% of 550c per 100		25% min 50c per 100 of 500c per 100 (V.K.)
Festoon filament lamps (85.20)	no.	25% or 300c per 100		25% less 50c per 100 or 250c per 100 (U.K.)	Festoengloeilampe (85.20)	getal	25% of 300c per 100		25% min 50c per 100 of 250c per 100 (V.K.)
Headlight filament lamps (excluding quartz iodide filament lamps) (85.20)	no.	25% or 1 700c per 100		25% less 100c per 100 or 600c per 100 (U.K.)	Kopliggloeilampe (uitgesonderd kwartsjodiedgloeilampe) (85.20)	getal	25% of 1 700c per 100		25% min 100c per 100 of 600c per 100 (V.K.)
Other filament lamps (excluding quartz iodide filament lamps) (85.20)	no.	25% or 250c per 100		25% less 50c per 100 or 200c per 100 (U.K.)"	Ander gloeilampe (uitgesonderd kwartsjodiedgloeilampe) (85.20)	getal	25% of 250c per 100		25% min 50c per 100 of 200c per 100 (V.K.)"
By the insertion in sub-heading No. 87.02.24.10 after the expression:					Deur in subpos No. 87.02.24.10 na die uitdrukking:				
"Radio receiving sets (85.15)	no.	40% or 1 000c each	25% or 800c each	15% or 800c each less 10% (U.K.)"	"Radio-ontvangstoe-stelle (85.15)	getal	40% of 1 000c elk	25% of 800c elk	15% of 800c elk min 10% (V.K.)"
of the following:					die volgende in te voeg:				

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
"Stop light and tail light filament lamps, whether or not combined (85.20)	no.	25% or 550c per 100		25% less 50c per 100 or 500c per 100 (U.K.)
Festoon filament lamps (85.20)	no.	25% or 300c per 100		25% less 50c per 100 or 250c per 100 (U.K.)
Headlight filament lamps (excluding quartz iodide filament lamps) (85.20)	no.	25% or 1 700c per 100		25% less 100c per 100 or 1 600c per 100 (U.K.)
Other filament lamps (excluding quartz iodide filament lamps) (85.20)	no.	25% or 250c per 100		25% less 50c per 100 or 200c per 100 (U.K.)"
By the insertion in sub-heading No. 87.02.60.10 after the expression:				
"Starter motor solenoid switches (85.19), for closed panel vans and mono-built pick-up trucks, of a carrying capacity not exceeding 1 270 kg	no.	20%		
of the following:				
"Stop light and tail light filament lamps, whether or not combined (85.20)	no.	25% or 550c per 100		25% less 50c per 100 or 500c per 100 (U.K.)
Festoon filament lamps (85.20)	no.	25% or 300c per 100		25% less 50c per 100 or 250c per 100 (U.K.)
Headlight filament lamps (excluding quartz iodide filament lamps) (85.20)	no.	25% or 1 700c per 100		25% less 100c per 100 or 1 600c per 100 (U.K.)
Other filament lamps (excluding quartz iodide filament lamps) (85.20)	no.	25% or 250c per 100		25% less 50c per 100 or 200c per 100 (U.K.)"
By the insertion in sub-heading No. 87.02.70.10 after the expression:				
"Radio receiving sets (85.15)	no.	40% or 1 000c each	25% or 800c each	15% or 800c each less 10% (U.K.)"
of the following:				
"Stop light and tail light filament lamps, whether or not combined (85.20)	no.	25% or 550c per 100		25% less 50c per 100 or 500c per 100 (U.K.)

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
"Stoplig- en stertliggloeilampe, hetsy gekombineer al dan nie (85.20)	getal	25% of 550c per 100		25% min 50c per 100 of 500c per 100 (V.K.)
Festoengloeilampe (85.20)	getal	25% of 300c per 100		25% min 50c per 100 of 250c per 100 (V.K.)
Kopliggloeilampe (uitgesonderd kwartsjodiedgloeilampe) (85.20)	getal	25% of 1 700c per 100		25% min 100c per 100 of 1 600c per 100 (V.K.)
Ander gloeilampe (uitgesonderd kwartsjodiedgloeilampe) (85.20)	getal	25% of 250c per 100		25% min 50c per 100 of 200c per 100 (V.K.)"
Deur in subpos No. 87.02.60.10 na die uitdrukking:				
"Solenoïedskakelaars vir aansitmotore (85.19), vir toepanelwaens en eenheidsgeboude bakkies, met 'n dravermoë van hoogstens 1 270 kg	getal	20%		
die volgende in te voeg:				
"Stoplig- en stertliggloeilampe, hetsy gekombineer al dan nie (85.20)	getal	25% of 550c per 100		25% min 50c per 100 of 500c per 100 (V.K.)
Festoengloeilampe (85.20)	getal	25% of 300c per 100		25% min 50c per 100 of 250c per 100 (V.K.)
Kopliggloeilampe (uitgesonderd kwartsjodiedgloeilampe) (85.20)	getal	25% of 1 700c per 100		25% min 100c per 100 of 1 600c per 100 (V.K.)
Ander gloeilampe (uitgesonderd kwartsjodiedgloeilampe) (85.20)	getal	25% of 250c per 100		25% min 50c per 100 of 200c per 100 (V.K.)"
Deur in subpos No. 87.02.70.10 na die uitdrukking:				
"Radio-ontvangstoe-stelle (85.15)	getal	40% of 1 000c elk	25% of 800c elk	15% of 800c elk min 10% (V.K.)"
die volgende in te voeg:				
"Stoplig- en stertliggloeilampe, hetsy gekombineer al dan nie (85.20)	getal	25% of 550c per 100		25% min 50c per 100 of 500c per 100 (V.K.)

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
Festoon filament lamps (85.20)	no.	25% or 300c per 100		25% less 50c per 100 or 250c per 100 (U.K.)
Headlight filament lamps (excluding quartz iodide filament lamps) (85.20)	no.	25% or 1 700c per 100		25% less 100c per 100 or 1 600c per 100 (U.K.)
Other filament lamps (excluding quartz iodide filament lamps) (85.20)	no.	25% or 250c per 100		25% less 50c per 100 or 200c per 100 (U.K.)
87.04 By the insertion in sub-heading No. 87.04.20.10 after the expression:				
“Radio receiving sets (85.15)	no.	40% or 1 000c each	25% or 800c each	15% or 800c each less 10% (U.K.)
of the following:				
“Stop light and tail light filament lamps, whether or not combined (85.20)	no.	25% or 550c per 100		25% less 50c per 100 or 500c per 100 (U.K.)
Festoon filament lamps (85.20)	no.	25% or 300c per 100		25% less 50c per 100 or 250c per 100 (U.K.)
Headlight filament lamps (excluding quartz iodide filament lamps) (85.20)	no.	25% or 1 700c per 100		25% less 100c per 100 or 1 600c per 100 (U.K.)
Other filament lamps (excluding quartz iodide filament lamps) (85.20)	no.	25% or 250c per 100		25% less 50c per 100 or 200c per 100 (U.K.)
By the insertion in sub-heading No. 87.04.25.10 after the expression:				
“Starter motor solenoid switches (85.19), for closed panel vans and mono-built pick-up trucks, of a carrying capacity not exceeding 1 270 kg	no.	20%		
of the following:				
“Stop light and tail light filament lamps, whether or not combined (85.20)	no.	25% or 550c per 100		25% less 50c per 100 or 500c per 100 (U.K.)
Festoon filament lamps (85.20)	no.	25% or 300c per 100		25% less 50c per 100 or 250c per 100 (U.K.)

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
Festoengloeilampe (85.20)	getal	25% of 300c per 100		25% min 50c per 100 of 250c per 100 (V.K.)
Kopliiggloeilampe (uitgesonderd kwartsjodiedgloeilampe) (85.20)	getal	25% of 1 700c per 100		25% min 100c per 100 of 1 600c per 100 (V.K.)
Ander gloeilampe (uitgesonderd kwartsjodiedgloeilampe) (85.20)	getal	25% of 250c per 100		25% min 50c per 100 of 200c per 100 (V.K.)
87.04 Deur in subpos No. 87.04.20.10 na die uitdrukking:				
“Radio-ontvangstoe-stelle (85.15)	getal	40% of 1 000c elk	25% of 800c elk	15% of 800c elk min 10% (V.K.)
die volgende in te voeg:				
“Stoplig- en stertliggloeilampe, hetsy gekombineer al dan nie (85.20)	getal	25% of 550c per 100		25% min 50c per 100 of 500c per 100 (V.K.)
Festoengloeilampe (85.20)	getal	25% of 300c per 100		25% min 50c per 100 of 250c per 100 (V.K.)
Kopliiggloeilampe (uitgesonderd kwartsjodiedgloeilampe) (85.20)	getal	25% of 1 700c per 100		25% min 100c per 100 of 1 600c per 100 (V.K.)
Ander gloeilampe (uitgesonderd kwartsjodiedgloeilampe) (85.20)	getal	25% of 250c per 100		25% min 50c per 100 of 200c per 100 (V.K.)
Deur in subpos No. 87.04.25.10 na die uitdrukking:				
“Solenoïedskakelaars vir aansitmotore (85.19), vir toepaneelwaens en eenheidsgeboude bakkies, met 'n dravermoë van hoogstens 1 270 kg	getal	20%		
die volgende in te voeg:				
“Stoplig- en stertliggloeilampe, hetsy gekombineer al dan nie (85.20)	getal	25% of 550c per 100		25% min 50c per 100 of 500c per 100 (V.K.)
Festoengloeilampe (85.20)	getal	25% of 300c per 100		25% min 50c per 100 of 250c per 100 (V.K.)

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
Headlight filament lamps (excluding quartz iodide filament lamps) (85.20)	no.	25% or 1 700c per 100		25% less 100c per 100 or 1 600c per 100 (U.K.)
Other filament lamps (excluding quartz iodide filament lamps) (85.20)	no.	25% or 250c per 100		25% less 50c per 100 or 200c per 100 (U.K.)"

NOTES:

The rates of duty on certain motor vehicle filament lamps, including those imported as replacement equipment or as original equipment with unassembled motor vehicles classifiable in subheadings Nos. 87.02.15, 87.02.22, 87.02.24, 87.02.60 and 87.02.70 and unassembled chassis classifiable in subheadings Nos. 87.04.20 and 87.04.25, are amended to the extent indicated.

Specific provision is made for glass envelopes, equipped with mountings, filaments and electrodes and the rate of duty thereon is amended from 15% (General) and 10% (Preferential) to 15% or 3,5c each (General).

No. R. 2407 (Republic) | 25 November 1977

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 2 (NO. 2/113).

Under section 55 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 2 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD  
Minister of Finance

SCHEDULE

I Item	II Tariff heading and description	III Rebate Items	IV Territories
16.02	By the substitution for paragraphs (2) and (3) of tariff heading No. 85.20 of the following:  “(2) Fluorescent lamps (excluding those with a nominal current consumption of 1 500 mA, cold cathode type with a		Canada Japan U.K. U.S.A.”

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
Kopliggloeilampe (uitgesonderd kwartsjodiedgloeilampe) (85.20)	getal	25% of 1 700c per 100		25% min 100c per 100 of 1 600c per 100 (V.K.)
Ander gloeilampe (uitgesonderd kwartsjodiedgloeilampe) (85.20)	getal	25% of 250c per 100		25% min 50c per 100 of 200c per 100 (V.K.)"

OPMERKINGS:

1. Die skale van reg op sekere motorvoertuiggloeilampe, met inbegrip van dié ingevoer as vervangingstoerusting of as oorspronklike toerusting met ongemonteerde motorvoertuie indeelbaar by subposte Nos. 87.02.15, 87.02.22, 87.02.24, 87.02.60 en 87.02.70 en ongemonteerde onderstelle indeelbaar by subposte Nos. 87.04.20 en 87.04.25, word gewysig tot die mate aangedui.
2. Spesifieke voorsiening word gemaak vir glasomhulsels, toegerus met beslae, gloeidrade en elektrodes en die skaal van reg daarop word van 15% (Algemeen) en 10% (Voorkeur) na 15% of 3,5c elk (Algemeen) gewysig.

No. R. 2407 (Republiek) | 25 November 1977

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-  
WYSIGING VAN BYLAE NO. 2 (NO. 2/113).

Kragtens artikel 55 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 2 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD  
Minister van Finansies

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Korting-items	IV Gebiede
216.02	Deur paragrawe (2) en (3) van tariefpos No. 85.20 deur die volgende te vervang:  “(2) Fluoresseerlampe (uitgesonderd dié met 'n nominale stroomverbruik van 1 500 mA, kouekatodetipe met 'n lengte van 1		Kanada Japan V.K. V.S.A.”

length of 1 750 mm or more and with a diameter not exceeding 25,4 mm and non-linear type)		750 mm of meer en met 'n deursnee van hoogstens 25,4 mm en nie-linieëre tipe)	
---	--	---	--

## NOTE:

The provision for an ordinary anti-dumping duty on motor vehicle filament lamps is withdrawn.

## OPMERKING:

Die voorsiening vir 'n gewone anti-dumpingsreg op motorvoertuiggloeilampe word ingetrek.

No. R. 2408 (Republic)] [25 November 1977

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/529).

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD  
Minister of Finance

## SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
316.08	By the substitution for paragraph (2) of tariff heading No. 85.20 of the following:  “(2) Glass envelopes equipped with mountings, filaments and electrodes, for the manufacture of electric filament lamps (excluding stop light and tail light filament lamps, whether or not combined, for vehicles of voltages not exceeding 24 V	Full duty”

## NOTE:

Glass envelopes equipped with mountings, filaments and electrodes, for the manufacture of stop light and tail light filament lamps, whether or not combined, may no longer be entered under rebate of duty.

No. R. 2409 (Republic)] [25 November 1977

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 5 (NO. 5/75).

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 5 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD  
Minister of Finance

No. R. 2408 (Republiek] [25 November 1977

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-  
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/529).

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD  
Minister van Finansies.

## BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
316.08	Deur paragraaf (2) van tariefpos No. 85.20 deur die volgende te vervang:  “(2) Glasomhulsels toegerus met beslae, gloeidrade en elektrodes, vir die vervaardiging van elektriese gloeilampe, (uitgesonderd stoplig- en stertliggloeilampe, hetsy gekombineer al dan nie, vir voertuie met spannings van hoogstens 24 V.	Volle reg”

## OPMERKING:

Glasomhulsels toegerus met beslae, gloeidrade en elektrodes, vir die vervaardiging van stoplig- en stertliggloeilampe, hetsy gekombineer al dan nie, mag nie meer met korting op reg geklaar word nie.

No. R. 2409 (Republiek)] [25 November 1977

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-  
WYSIGING VAN BYLAE NO. 5 (NO. 5/75).

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 5 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD  
Minister van Finansies

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Drawback
516.08	By the insertion after item 516.07 of the following:  "516.08 ELECTRIC FILAMENT LAMPS  85.20 Glass envelopes equipped with mountings, filaments and electrodes, used in the manufacture of motor vehicle stop light and tail light filament lamps, of voltages not exceeding 24 V	Full duty"

NOTE:

Provision is made for a drawback of the full duty on glass envelopes equipped with mountings, filaments and electrodes, used in the manufacture of motor vehicle stop light and tail light filament lamps, of voltages not exceeding 24 V, for export.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Teruggawe
516.08	Deur na item 516.07 die volgende in te voeg:  "516.08 ELEKTRIESE GLOEILAMPE  85.20 Glasomhulsels toegerus met beslae, gloeidrade en elektrodes, gebruik by die vervaardiging van motorvoertuigstoplig- en -stertliggloeilampe, met spannings van hoogstens 24 V.	Volle reg"

OPMERKING:

Voorsiening word gemaak vir 'n teruggawe van die volle reg op glasomhulsels toegerus met beslae, gloeidrade en elektrodes, gebruik by die vervaardiging van motorvoertuigstoplig- en -stertliggloeilampe, met spannings van hoogstens 24 V. vir uitvoer.

No. R. 2461 (Republic)

[2 December 1977

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/521).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD  
Minister of Finance

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
28.17 By the substitution for subheading No. 28.17.20 of the following:  "28.17.20 Sodium hydroxide (caustic soda), liquid	kg	20% or 900c per 100 kg less 80 per cent of the f.o.b. price"		

No. R. 2461 (Republiek)

[2 Desember 1977

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-  
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/521).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD  
Minister van Finansies.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
28.17 Deur subpos No. 28.17.20 deur die volgende te vervang:  "28.17.20 Natriumhidroksied (bytsoda), vloeibaar	kg	20% of 900c per 100 kg min 80 persent van die prys v.a.b."		

## NOTE.-

The rate of duty on liquid sodium hydroxide (caustic soda) is amended from 20% or 375c per 100 kg less 80 per cent of the f.o.b. price to 20% or 900c per 100 kg less 80 per cent of the f.o.b. price

## OPMERKING:

Die skaal van reg op vloeibare natriumhidroksied (bytsoda) word van 20% of 375c per 100 kg min 80 persent van die prys v.a.b. na 20% of 900c per 100 kg min 80 persent van die prys v.a.b. gewysig.

No. R. 2462 (Republic)] [2 December 1977

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/522).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD  
Minister of Finance

## SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
39.02 By the substitution for subheading No. 39.02.10.70 of the following:				
“.75 Other plates, sheets, strip, film and foil, not pressure-sensitive	kg	30% or 85c per kg less 70 per cent of the f.o.b. price		
.80 Other plates, sheets, strip, film and foil, pressure-sensitive	kg	25% or 65c per m <sup>2</sup> less 75 per cent of the f.o.b. price”		

## NOTE.-

The effect of this amendment is that the rate of duty on certain pressure-sensitive plates, sheets, strip, film and foil of ethylene polymers or copolymers is amended to 25% or 65c per m<sup>2</sup> less 75 per cent of the f.o.b. price.

No. R. 2462 (Republiek)] [2 Desember 1977

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-  
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/522).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD  
Minister van Finansies

## BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
39.02 Deur subpos No. 39.02.10.70 deur die volgende te vervang:				
“.75 Ander plate, velle, reep, film en foelie, nie drukgevoelig nie	kg	30% of 85c per kg min 70 persent van die prys v.a.b.		
.80 Ander plate, velle, reep, film en foelie, drukgevoelig	kg	25% of 65c per m <sup>2</sup> min 75 persent van die prys v.a.b.”		

## OPMERKING.-

Die uitwerking van hierdie wysiging is dat die skaal van reg op sekere druk-gevoelige plate, velle, reep, film en foelie van etileenpolimere of -kopolimere na 25% of 65c per m<sup>2</sup> min 75 persent van die prys v.a.b. gewysig word.

No. R. 2463 (Republic)

[2 December 1977

No. R. 2463 (Republiek)

[2 Desember 1977

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/523).**

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-  
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/523).**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-  
toon.

**O. P. F. HORWOOD**  
Minister of Finance

**O. P. F. HORWOOD**  
Minister van Finansies

**SCHEDULE**

**BYLAE**

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
84.22 By the insertion after subheading No. 84.22.50 of the following:  "84.22.53 Masts and carriages, identifiable for use with fork-lift trucks; parts thereof	no.	27% or 130c per kg		20% or 130c per kg less 7% (U.K.; Canada)"
87.07 By the substitution for subheadings Nos. 87.07.05.20 and 87.07.05.30 of the following:  ".15 Rider type, with internal combustion piston engines, of a mass not exceeding 6 000 kg each	no.	27% or 130c per kg		20% or 130c per kg less 7% (U.K.; Canada)
.25 Rider type, with internal combustion piston engines, of a mass exceeding 6 000 kg each	no.	27%		20% (U.K.; Canada)
.35 Rider type, electric powered, of a mass not exceeding 6 000 kg each	no.	27% or 130c per kg		20% or 130c per kg less 7% (U.K.; Canada)
.40 Rider type, electric powered, of a mass exceeding 6 000 kg each	no.	17%		10% (U.K.; Canada)"
By the substitution for subheading No. 87.07.15 of the following:  "87.07.15 Parts of fork-lift trucks:				

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
84.22 Deur na subpos No. 84.22.50 die volgende in te voeg:  "84.22.53 Maste en glystukke, uitkenbaar vir gebruik met vorkheftrokke; onderdele daarvan	getal	27% of 130c per kg		20% of 130c per kg min 7% (V.K.; Kanada)"
87.07 Deur subposte Nos. 87.07.05.20 en 87.07.05.30 deur die volgende te vervang:  ".15 Ruitertipe, met binnebrandsuierenjins, met 'n massa van hoogstens 6 000 kg elk	getal	27% of 130c per kg		20% of 130c per kg min 7% (V.K.; Kanada)
.25 Ruitertipe, met binnebrandsuierenjins, met 'n massa van meer as 6 000 kg elk	getal	27%		20% (V.K.; Kanada)
.35 Ruitertipe, elektries aangedrewe, met 'n massa van hoogstens 6 000 kg elk	getal	27% of 130c per kg		20% of 130c per kg min 7% (V.K.; Kanada)
.40 Ruitertipe, elektries aangedrewe, met 'n massa van meer as 6 000 kg elk	getal	17%		10% (V.K.; Kanada)"
Deur subpos No. 87.07.15 deur die volgende te vervang:  "87.07.15 Onderdele van vorkheftrokke:				

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
.10 Counter balancing pieces	kg	27% or 130c per kg		20% or 130c per kg less 7% (U.K.; Canada)
.90 Other	kg	7%		free (U.K.; Canada)"

## NOTE:-

The rates of duty on certain counterpieces balanced fork-lift trucks and certain parts thereof are amended.

No. R. 2464 (Republic)]

[2 December 1977

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1. (NO. 1/1/524).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD  
Minister of Finance

## SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
87.10 By the substitution of subheading No. 87.10.10 of the following:  "87.10.10 Bicycles:  .10 Of a f.o.b. price not exceeding R15 each  .20 Of a f.o.b. price exceeding R15 each  By the deletion of subheading No. 87.10.99.	no.  no.	25%  25% or 1 500c each"		

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
.10 Teenbalanseerstukke	kg	27% of 130c per kg		20% of 130c per kg min 7% (V.K.; Canada)
.90 Ander	kg	7%		vry (V.K.; Canada)"

## OPMERKING.-

Die skale van reg op sekere teenstukgebalanseerde vurkheftrokke en sekere onderdele daarvan word gewysig.

No. R. 2464 (Republiek)]

[2 Desember 1977

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-  
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1. (NO. 1/1/524).

Kragtrens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-  
toon.

O. P. F. HORWOOD  
Minister van Finansies

## BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
87.10 Deur subpos No. 87.10.10 deur die volgende te vervang:  "87.10.10 Tweewiel-fietse:  .10 Met 'n prys v.a.b. van hoogstens R15 elk  .20 Met 'n prys v.a.b. van meer as R15 elk  Deur subpos No. 87.10.99 te skrap.	getal  getal	25%  25% of 1 500c elk"		

NOTE:

The rates of duty on bicycles and pneumatic tyres and inner tubes imported with cycles, are amended.

No. R. 2465 (Republic) [2 December 1977

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/530).**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**O. P. F. HORWOOD**  
Minister of Finance

**SCHEDULE**

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
315.16	By the deletion of tariff heading No. 73.36	

NOTE:

The provision for a rebate of duty on burners and tank assemblies for the manufacture of portable liquid fuel space heaters fitted with reflectors, is withdrawn.

No. R. 2466 (Republic) [2 December 1977

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964,  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/212).**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**O. P. F. HORWOOD**  
Minister of Finance

**SCHEDULE**

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
460.06	By the substitution for tariff heading No. 28.17 of the following:  "28.17 Sodium Hydroxide (caustic soda), solid, in such quantities and at such times as the Secretary for Indus-	Full duty"

OPMERKING:-

Die skale van reg op tweewielfietse en lugbuite- en lugbinnebande saam met fietse ingevoer, word gewysig.

No. R. 2465 (Republiek) [2 Desember 1977

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-  
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/530).**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

**O. P. F. HORWOOD**  
Minister van Finansies

**BYLAE**

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
315.16	Deur tariefpos No. 73.36 te skrap.	

OPMERKING:

Die voorsiening vir 'n korting op reg op branders en tenkmontasies vir die vervaardiging van draagbare vloeibrandstofruimteverwarmers met weerkaatsers toegerus, word ingetrek.

No. R. 2466 (Republiek) [2 Desember 1977

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-  
WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/212).**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

**O. P. F. HORWOOD**  
Minister van Finansies

**BYLAE**

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
460.06	Deur tariefpos No. 28.17 deur die volgende te vervang:  "28.17 Natruimhidroksied (bytsoda), solied, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywer-	Volle reg"

tries may allow by specific permit

heidswese by bepaalde permit toelaat

**NOTE:**

The provision for a rebate of duty on liquid sodium hydroxide (caustic soda), in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit, is withdrawn.

**OPMERKING:**

Die voorsiening vir 'n korting op reg op vloeibare natriumhidroksied (bytsoda), in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywerheidswese by bepaalde permit toelaat, word ingetrek.

No. R. 2515 (Republic) [9 Desember 1977

No. R. 2515 (Republiek) [9 Desember 1977

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/526).**

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-  
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/526).**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-  
toon.

**O. P. F. HORWOOD**  
Minister of Finance

**O. P. F. HORWOOD**  
Minister van Finansies

**SCHEDULE**

**BYLAE**

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
		28.16 By the substitution for tariff heading No. 28.16 of the following:  "28.16 AMMONIA, ANHYDROUS OR IN AQUEOUS SOLUTION	kg	1 400c per 100 kg less the f.o.b. price"

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
		28.16 Deur tariefpos No. 28.16 deur die volgende te vervang:  "28.16 AMMONIAK, WATERVRY OF IN WATEROPLOSSING	kg	1 400c per 100 kg min die prys v.a.b."

**NOTE:**

The rate of duty on ammonia, anhydrous or in aqueous solution, is amended from 1 420c per 100 kg less the f.o.b. price, insurance and freight to 1 400c per 100 kg less the f.o.b. price.

**OPMERKING:**

Die skaal van reg op ammoniak, watervry of in wateroplossing, word van 1 420c per 100 kg min die prys v.a.b., assuransië en vrag na 1 400c per 100 kg min die prys v.a.b. gewysig.

No. R. 2516 (Republic) [9 Desember 1977

No. R. 2516 (Republiek) [9 Desember 1977

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/214).**

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-  
WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/214).**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

**O. P. F. HORWOOD**  
Minister of Finance

**O. P. F. HORWOOD**  
Minister van Finansies.

## SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
460.06	By the substitution for tariff heading No. 28.16 of the following:  "28.16 Ammonia, anhydrous or in aqueous solution, in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit	Not exceeding 460c per 100 kg"

## NOTE:

The extent of rebate on ammonia, anhydrous or in aqueous solution, in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit, is amended from not exceeding 290c per 100 kg to not exceeding 460c per 100 kg.

## BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
460.06	Deur tariefpos No. 28.16 deur die volgende te vervang:  '28.16 Ammoniak, watervry of in wateroplossing, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywerheidsweese by bepaalde permit toelaat.	Hoogstens 460 c per 100 kg"

## OPMERKING:

Die mate van korting op ammoniak, watervry of in wateroplossing, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywerheidsweese by bepaalde permit toelaat, word van hoogstens 290c per 100 kg na hoogstens 460c per 100 kg gewysig.

## General Notices:

(No. 39 of 1977)

## SWAKOPMUND: REDEFINING OF MUNICIPAL BOUNDARIES

Under the provisions of section 12 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) notice is hereby given that the Executive Committee intends to exercise the power conferred upon him by section 7(1)(b) of the said Ordinance as follows:

To redefine the boundaries of the area of the Municipality of Swakopmund as indicated below:

From the northern-most corner beacon of Portion B of Swakopmund Town and Townlands 41 beginning in a south-eastern direction along the boundaries of the following properties so as to include them in this area viz. Portion B of Swakopmund Town and Townlands 41, Railway Reserve, Portion B of Swakopmund Town and Townlands 41, Portion 1 of Portion B of Swakopmund Town and Townlands 41, Portion B of Swakopmund Town and Townlands 41, Erf 1307, Erf 1057 (street), Erf 1318 (street), Erf 1316 (street), erf 1059 (Breite Street), Erf 383, Erf 384, Erf 1059 (street), Erf 447, Erf 1005 (street), Erf 450 (Strand Street) and Erf 246 to the point where the southern boundary of the last-mentioned property intersects the highwater mark of the Atlantic Ocean; thence in a northern direction along the high-

## Algemene Kennisgewings:

(No. 39 van 1977)

## SWAKOPMUND: HERBEPALING VAN MUNISIPALE GRENSE

Ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) word kennis hierby gegee dat die Uitvoerende Komitee voornemens is om die bevoegdheid aan hom verleen by artikel 7(1)(b) van voormelde Ordonnansie soos volg uit te oefen:

Die grense van die gebied van die Munisipaliteit van Swakopmund te herbepaal soos hieronder aangedui:

Van die noordelikste hoekbaken van Gedeelte B van Swakopmund-dorp en -dorpsgrond 41 beginnende in 'n suidoostelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme om hulle in hierdie gebied in te sluit naamlik Gedeelte B van Swakopmund-dorp en -dorpsgrond 41, Spoorwegreserwe, Gedeelte B van Swakopmund-dorp en -dorpsgrond 41, Gedeelte 1 van Gedeelte B van Swakopmund-dorp en -dorpsgrond 41, Gedeelte B van Swakopmund-dorp en -dorpsgrond 41, Erf 1307, Erf 1057 (straat), Erf 1318 (straat), Erf 1316 (straat), Erf 1059 (Breitestraat), Erf 383, Erf 384, Erf 1059 (straat), Erf 447, Erf 1005 (straat), Erf 450 (Strandstraat) en Erf 246 tot by die punt waar die suidelike grens van laasgenoemde eiendom die hoogwatermerk van die Atlantiese Oseaan ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting

water mark of the Atlantic Ocean to the point of beginning.

If, within one month of the date of the last publication of this Notice no sufficient cause be shown why the power proposed to be exercised shall not be exercised, the Executive Committee will exercise such power.

(No. 40 of 1977)

ESTABLISHMENT OF TOWNSHIP OF SWAKOPMUND (EXTENTION 9)

It is hereby notified in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment of Swakopmund (Extension 9) situated on Swakopmund Town and Townlands 41 and that the application is open to inspection at the office of the Surveyor-General in Windhoek and also at the office of the Town Clerk, Swakopmund.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Townships Board at the meeting of the Townships Board which will be held on 24 January, 1978 08h30 at the office of the Surveyor-General, Windhoek, or he may submit evidence in writing to the Townships Board: Provided that the written evidence shall be in the hands of the Townships Board not later than 6 January, 1978.

P. M. SMUTS  
*Chairman: Townships Board*

(No. 835 of 1977) Republic]

DEPARTMENT OF DEFENCE

MILITARY TRAINING AND EXERCISES:  
WALVIS BAY

1. It is notified for information that firing practices will be carried out with small arms and artillery at Walvis Bay on the following dates:

*Small Arms Practices at Rooikop Classification Range and Live Shell Practices at Swartkoppies Field Firing Range*

3 January 1978 to 30 June 1978 (excluding Sundays and Public Holidays).

2. While exercises are in progress it will be dangerous to enter the area described in the Annexure hereto, and

langs die hoogwatermerk van die Atlantiese Oseaan tot by die beginpunt.

As daar binne een maand na die datum van die laaste publikasie van hierdie Kennisgewing geen voldoende rede aangetoon word waarom die bevoegdheid wat na voorneme uitgeoefen gaan word, nie uitgeoefen behoort te word nie, sal die Uitvoerende Komitee sodanige bevoegdheid uitoefen.

(No. 40 van 1977)

DORPSTIGTING SWAKOPMUND (UITBREIDING 9)

Kennisgewing geskied hierby kragtens subartikel (5) van artikel 5 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) dat aansoek gedoen is om die stigting van Swakopmund (Uitbreiding 9) geleë op Swakopmund-dorp en -dorpsgrond 41, en dat die aansoek ter insae lê by die kantoor van die Landmeter-generaal in Windhoek en ook in die kantoor van die Stadsclerk, Swakopmund.

Elkeen wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek, of wat 'n verklaring in verband met die saak wil aflê, kan persoonlik voor die Dorperaad getuig by die vergadering van die Dorperaad wat gehou sal word op 24 Januarie 1978 om 08h30 in die kantoor van die Landmeter-generaal, Windhoek, of hy kan skriftelik getuienis by die Dorperaad indien: Met dien verstande dat die skriftelike getuienis die Dorperaad uiterlik op 6 Januarie 1978 moet bereik.

P. M. SMUTS  
*Voorsitter: Dorperaad*

(No. 835 van 1977) Republiek]

DEPARTMENT VAN VERDEDIGING

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENINGE:  
WALVISBAAI

1. Ter inligting word bekend gemaak dat kleingeweer- en grofgeskutoefeninge op die datums hieronder vermeld te Walvisbaai uitgevoer sal word:

*Kleingeweeroefeninge op Rooikop Klassifikasie skietbaan en Oefeninge met Skerpammunisie op Swartkoppies Veldskietbaan:*

3 Januarie 1978 tot 30 Junie 1978 (uitsluitende Sondae en Openbare Vakansiedae).

2. Terwyl die oefeninge aan die gang is, sal dit gevaarlik wees om die gebied, in die Bylae omskryf, en di

the air space up to 1000 metres immediately above the area.

3. All persons are warned against handling unexploded ammunition. On the discovery of such items, the military authorities of SA Police, should be advised thereof.

4. Range stores must not be touched or moved from the area by any unauthorised person.

5. Any person who wilfully disobeys or disregards the directions of notices, or any signals, or orders by the officer in command or by members of safety patrols may be prosecuted. Such disregard will not only lead to prosecution but is likely to seriously endanger life and property.

6. The Officer Commanding, South West Africa Command, is appointed Compensation Officer in terms of the regulations and any claims made are to be lodged at this office at Private Bag X13220, Windhoek, within 30 days from the date of the exercises.

#### ANNEXURE

#### AREA FOR THE EXERCISING OF MEMBERS OF THE SOUTH AFRICAN DEFENCE FORCE AT WALVIS BAY, IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF SWAKOPMUND

##### Description of Area

a. *Swartkoppies Field Firing Range*. The area enclosed by:

From a point at latitude 22° 57' 22" South-Longitude 14° 33' 00" East, to a point at Latitude 22° 44' 40" South-Longitude 14° 33' 00" East to a point on the RSA/SWA border at Latitude 22° 44' 40" South-Longitude 14° 39' 50" East along the border to a point at Latitude 22° 58' 40" South-Longitude 14° 39' 40" East to a point at Latitude 22° 58' 40" South-Longitude 14° 36' 00" East to a point of origin.

b. *Rooikop Classification Range*. The area enclosed by:

From a point at Latitude 23° 04' 30" South-Longitude 14° 38' 55" East to a point at Latitude 23° 00' 50" South-Longitude 14° 38' 55" East to a point on the RSA/SWA border at Latitude 23° 00' 50" South-Longitude 14° 40' 07" East Along the border to a point at Latitude 23° 04' 30" South-Longitude 14° 41' 10" East to the point of origin.

lugruim tot 1000 meters onmiddellik daarbo binne te gaan.

3. Almal word gewaarsku om die onontpofde ammunisie aan te raak. As iemand sulke ammunisie vind, moet die militêre owerhede of die SA Polisie daarvan verwittig word.

4. Skietbaanvoorrade moet nie deur ongemagtige persone aangeraak word nie of van die gebied verwyder word nie.

5. Enige persoon wat opsetlik nie die voorskrifte van kennisgewings of die tekens of bevele van die Bevelvoerder of lede van die veiligheidspatrollies gehoorsaam nie, of verontagsaam, kan vervolgt word. So-danige verontagsaming sal nie slegs tot vervolging lei nie, maar kan ook lewens en eiendom in ernstige gevaar stel.

6. Die Bevelvoerder, Kommandement Suidwes-Afrika, is kragtens die regulasies as Kompensasie-offisier aangestel en eise moet binne 30 dae na die datum van die skietoefening by sy Kantoor by Privaatsak X13220, Windhoek, ingedien word.

#### BYLAE

#### TERREIN VIR DIE OEFENING VAN LEDE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE WEERMAG TE WALVISBAAI, IN DIE LANDDROSDISTRIK SWAKOPMUND

##### Beskrywing van Gebied:

a. *Swartkoppies Veldskietbaan*. Die gebied sluit in:

Vanaf 'n punt breedtegraad 22° 57' 22" Suid-lengtegraad 14° 33' 00" Oos tot by 'n punt by Breedtegraad 22° 44' 40" Suid-Lengtegraad 14° 33' 00" Oos tot 'n punt op die RSA/SWA grens by Breedtegraad 22° 44' 40" Suid-Lengtegraad 14° 39' 50" Oos langs die grens tot by 'n punt Breedtegraad 22° 58' 40" Suid-Lengtegraad 14° 39' 40" Oos tot by 'n punt Breedtegraad 22° 58' 40" Suid-Lengtegraad 14° 36' 00" Oos tot by die oorsprong.

b. *Rooikop Klassifikasieskietbaan*. Die gebied sluit in:

Vanaf 'n punt by Breedtegraad 23° 04' 30" Suid-Lengtegraad 14° 38' 55" Oos tot by 'n punt Breedtegraad 23° 00' 50" Suid-Lengtegraad 14° 38' 55" Oos tot by 'n punt op die RSA/SWA grens by Breedtegraad 23° 00' 50" Suid-Lengtegraad 14° 40' 07" Oos langs die grens tot by 'n punt Breedtegraad 23° 04' 30" Suid-Lengtegraad 14° 41' 10" Oos tot by die oorsprongpunt.

## Advertisements

### ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13186, Windhoek, or be delivered to Room 109, Administration Building, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4,30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Official Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Official Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

6. The Administration of S.W.A. reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

7. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

8. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

9. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administration of S.W.A. as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

10. The subscription for the *Official Gazette* is R5,00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek, at the price of 10 c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

11. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

Type	Charge
1. Transfer of business .....	R3,25
2. Sale in execution — Supreme Court .....	R5,20

## Advertensies

### ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13186, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 109, Administrasie-gebou, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4,30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Offisiële Koerant*, al na die Sekretaris goedgevind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

Die Administrasie van S.W.A. behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

7. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

8. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

9. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Administrasie van S.W.A. ingestel word.

10. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R5,00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 10 c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

11. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

Tipe	Tarf
1. Oordrag van besigheid .....	R3,25
2. Regsveillings — Hooggeregshof .....	R5,20

12. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 11 is at the rate of 45 c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

13. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

12. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 11 genoem word, is teen die tarief van 45 c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

13. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

### THE LAW SOCIETY OF SOUTH WEST AFRICA NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given in terms of Bye-Law No. 2 of Proclamation No. 32 of 1921 that the Annual General Meeting of The Law Society of South West Africa will be held at the HOTEL CONTINENTAL, Kaiser Street, Windhoek, on FRIDAY, 17 March, 1978, at 5.00 p.m., when the under-mentioned business will be transacted:-

- (a) Consideration of the President's Report for the past year;
- (b) Consideration and adoption of the Statements of Account for the past year and the Balance Sheet;
- (c) The election of two Councillors;
- (d) The election of Auditors and the fixing of the amount of their remuneration;
- (e) Consideration and transaction of any special business of which due notice shall have been given by any Member;
- (f) To fix the subscription payable by Members for the year 1978;
- (g) Consideration and transaction of any business deemed necessary by the Council.

Nominations and Notices in terms of Bye-Laws Nos. 6 and 23 are called for.

Attention is drawn to the fact that under Bye-Law No. 6, any Member desiring to bring forward any special business before the General Meeting, must give the Secretary 21 days' notice in writing, and that under Bye-Law No. 23, nominations for Councillors must be made 21 days before the Meeting in writing to the Secretary, and must bear the consent of the nominee.

Copies of the President's Report, Statement of Account and Balance Sheet will be forwarded to Members in due course in terms of Bye-Law No. 38.

The attention of Members is specifically directed to the requirements in respect of proxies as set out in Bye-Laws Nos. 16 and 17.

Messrs. G. J. Muller and J. L. Kruger, Members of the Council, retire at the Annual General Meeting by effluxion of time. Mr. Muller is eligible for re-election, but Mr. J. L. Kruger has declined to accept nomination. Nominations are called for to fill the vacancies thus occurring on the Council.

J. S. KIRKPATRICK  
*Secretary*

WINDHOEK.  
1st December, 1977.

### KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 79(2) VAN DIE ORDONNANSIE OP KOÖPERATIEWE VERENIGINGS, NR. 15 VAN 1946

### BLOUKRANS KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING (IN LIKWIDASIE)

Kennis geskied hiermee dat die Likwidasië- en Kontribusie-rekenings van die bovermelde koöperasie vir inspeksie sal lê op die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Pretoria, asook op die Landdroskantoor Outjo vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf 15 Desember 1977. Belanghebbende persone word aangesê om besware teen die rekenings, met redes daarvoor, by wyse van beëdigde verklarings by die gemelde Registrateur in te dien nie later as 16 Januarie 1978.

P. ERLANK  
Likwidateur,  
Windhoek

### KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Neem hiermee kennis dat by die volgende sitting van die Handelslisensie hof gehou te Windhoek aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie tans gehou deur Benjamin Baines Nurick wie handel dryf onder die naam Nuricks te Erf nommer 214 op die hoek van Bülow en Stubelstrate Windhoek aan Elsje Susanna van der Merwe wie handel sal dryf onder die naam Elsana op dieselfde perseel vir eie rekening.

Geteken te WINDHOEK op hierdie 18de dag van  
NOVEMBER 1977.

S. J. J. JACOBS  
Prokureurs vir Applikant  
Hennie Jacobs & Kie  
Swabanksentrum 2de vloer  
WINDHOEK

#### AGTERSTALLIGE EIENDOMSBELASTING

In terme van Artikel 171 van die Ordonnansie No. 13 van 1963 soos gewysig, word hiermee 'n beroep gedoen op die geregistreerde eienaars of verbandhouders van die ondervermelde persele in Karibib, om die agterstallige belasting met rente daarop binne 3 maande te betaal, in gebreke waarvan die eiendomme verkoop sal word.

Erf. No. 20: Karibib — Verbandskuldeiser.  
Western Bank Bpk.  
Erf. No. 68: Karibib.  
Erf. No. 47RE: Karibib.  
Erf. No. 47A: Karibib.

F. J. JOOSTE  
*Stadsklerk.*

9 November 1977.  
Munisipale Kantoor,  
KARIBIB.

#### NOTICE IN TERMS OF SECTION 75 OF THE ADMINISTRATION OF ESTATES — ACT NO. 66 OF 1965

Notice is herewith given by the undersigned as Co-Curators in the Estate under curatorship of the late MARTIN EWALD during his lifetime of ANTONHUS HOSPITAL, SWAKOPMUND, that they have ceased to act as such curators upon the death of the said MARTIN EWALD on 7th February 1977.

(sgd) R. A. Schaaf  
Roon Street  
SWAKOPMUND

(sgd) K. T. SCHROEDER  
Kaiser Wilhelm, Street  
Swakopmund